

BAMBOO TERRACE  
155 Pender St., E.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone MU. 3-1935

MODERNIZE  
TAILORS  
W. PENDER & CARRALL

趨時裁縫店  
司理黃公禮啟  
得君的信任  
伊頓交易最  
物價值與服  
務等是也與  
即其價錢貨  
回所滿意者  
著名擔保貨  
物包令滿意  
否則原銀奉  
回所滿意者  
君在伊頓百  
貨公司交易  
值得伊頓之

雲埠增羣益書店  
汪政權開場與收場。瀛海集。雪潤軒尺  
牘。每本壹元二五。貴妃新傳。小婦人  
題。每本九毛。怎樣處理兒童問題。  
南來香港八年詩。觀燈海樓詩草。  
美術字作法。每本七毛五。中西文四書。  
七十二把擒拿法。每本二元。追蹤幻想  
的人們。我為歷史作証。中文英譯法。  
英文中譯法。每本九毛。家庭衛生指導  
生活。求孕與避孕。每本五毫。  
教師與學生。廣智版看圖識字。一至四。  
每本二毫五。  
電話 MU 四六六三七  
J. O. YICK  
154 E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.

竹林園館  
竹林園館  
雲埠著名  
大庭小座  
隨時應命  
上等廚師  
烹調巧緻  
地方雅潔  
招呼真誠  
貴客光臨  
無任歡迎

司理黃公禮啟  
得君的信任  
伊頓交易最  
物價值與服  
務等是也與  
即其價錢貨  
回所滿意者  
君在伊頓百  
貨公司交易  
值得伊頓之

香港訊：麥嘉士副主教率領於五月二日由台北飛抵香港。彼等此行係到遠東各地為期一月的考察難民實況旅行。彼等會到過南韓。日本及台北。在香港逗留至六日。隨轉飛尼拉。彼等會於五月三日訪問美駐港領事館。隨後到銅鑄灣。柴灣。北角。香港仔。堅尼地城等難民區及徙置區考察。香港天主教人士會設茶會招待。

香港訊：澳門市府當局。現忽舉辦

一九五九年逃大陸難民登記。引起社

會注意。據悉：此種登記目的係因獲得

美國教會援助。全部難民將徙置前往澳

門所屬之離島路環。從事開發。

萬名。

自從一九四九年中共統治大陸以後

該民居計劃完成後。可容納難民七

萬名。

美聯社香港電：香港日昨開始進行

一新民居計劃。安置來自中共區之難民

萬名。

香港政府曾設法安置卅一萬華人難民

。尚有卅餘萬名等候安置。

竹林園館  
竹林園館  
雲埠著名  
大庭小座  
隨時應命  
上等廚師  
烹調巧緻  
地方雅潔  
招呼真誠  
貴客光臨  
無任歡迎

司理黃公禮啟  
得君的信任  
伊頓交易最  
物價值與服  
務等是也與  
即其價錢貨  
回所滿意者  
君在伊頓百  
貨公司交易  
值得伊頓之

香港訊：麥嘉士副主教率領於五月二日由台北飛抵香港。彼等此行係到遠東各地為期一月的考察難民實況旅行。彼等會到過南韓。日本及台北。在香港逗留至六日。隨轉飛尼拉。彼等會於五月三日訪問美駐港領事館。隨後到銅鑄灣。柴灣。北角。香港仔。堅尼地城等難民區及徙置區考察。香港天主教人士會設茶會招待。

香港訊：澳門市府當局。現忽舉辦

一九五九年逃大陸難民登記。引起社

會注意。據悉：此種登記目的係因獲得

美國教會援助。全部難民將徙置前往澳

門所屬之離島路環。從事開發。

萬名。

自從一九四九年中共統治大陸以後

該民居計劃完成後。可容納難民七

萬名。

美聯社香港電：香港日昨開始進行

一新民居計劃。安置來自中共區之難民

萬名。

香港政府曾設法安置卅一萬華人難民

。尚有卅餘萬名等候安置。

司理黃公禮啟  
得君的信任  
伊頓交易最  
物價值與服  
務等是也與  
即其價錢貨  
回所滿意者  
君在伊頓百  
貨公司交易  
值得伊頓之

香港訊：麥嘉士副主教率領於五月二日由台北飛抵香港。彼等此行係到遠東各地為期一月的考察難民實況旅行。彼等會到過南韓。日本及台北。在香港逗留至六日。隨轉飛尼拉。彼等會於五月三日訪問美駐港領事館。隨後到銅鑄灣。柴灣。北角。香港仔。堅尼地城等難民區及徙置區考察。香港天主教人士會設茶會招待。

香港訊：澳門市府當局。現忽舉辦

一九五九年逃大陸難民登記。引起社

會注意。據悉：此種登記目的係因獲得

美國教會援助。全部難民將徙置前往澳

門所屬之離島路環。從事開發。

萬名。

自從一九四九年中共統治大陸以後

該民居計劃完成後。可容納難民七

萬名。

美聯社香港電：香港日昨開始進行

一新民居計劃。安置來自中共區之難民

萬名。

香港政府曾設法安置卅一萬華人難民

。尚有卅餘萬名等候安置。

司理黃公禮啟  
得君的信任  
伊頓交易最  
物價值與服  
務等是也與  
即其價錢貨  
回所滿意者  
君在伊頓百  
貨公司交易  
值得伊頓之

香港訊：麥嘉士副主教率領於五月二日由台北飛抵香港。彼等此行係到遠東各地為期一月的考察難民實況旅行。彼等會到過南韓。日本及台北。在香港逗留至六日。隨轉飛尼拉。彼等會於五月三日訪問美駐港領事館。隨後到銅鑄灣。柴灣。北角。香港仔。堅尼地城等難民區及徙置區考察。香港天主教人士會設茶會招待。

香港訊：澳門市府當局。現忽舉辦

一九五九年逃大陸難民登記。引起社

會注意。據悉：此種登記目的係因獲得

美國教會援助。全部難民將徙置前往澳

門所屬之離島路環。從事開發。

萬名。

自從一九四九年中共統治大陸以後

該民居計劃完成後。可容納難民七

萬名。

美聯社香港電：香港日昨開始進行

一新民居計劃。安置來自中共區之難民

萬名。

香港政府曾設法安置卅一萬華人難民

。尚有卅餘萬名等候安置。

司理黃公禮啟  
得君的信任  
伊頓交易最  
物價值與服  
務等是也與  
即其價錢貨  
回所滿意者  
君在伊頓百  
貨公司交易  
值得伊頓之

香港訊：麥嘉士副主教率領於五月二日由台北飛抵香港。彼等此行係到遠東各地為期一月的考察難民實況旅行。彼等會到過南韓。日本及台北。在香港逗留至六日。隨轉飛尼拉。彼等會於五月三日訪問美駐港領事館。隨後到銅鑄灣。柴灣。北角。香港仔。堅尼地城等難民區及徙置區考察。香港天主教人士會設茶會招待。

香港訊：澳門市府當局。現忽舉辦

一九五九年逃大陸難民登記。引起社

會注意。據悉：此種登記目的係因獲得

美國教會援助。全部難民將徙置前往澳

門所屬之離島路環。從事開發。

萬名。

自從一九四九年中共統治大陸以後

該民居計劃完成後。可容納難民七

萬名。

美聯社香港電：香港日昨開始進行

一新民居計劃。安置來自中共區之難民

萬名。

香港政府曾設法安置卅一萬華人難民

。尚有卅餘萬名等候安置。

司理黃公禮啟  
得君的信任  
伊頓交易最  
物價值與服  
務等是也與  
即其價錢貨  
回所滿意者  
君在伊頓百  
貨公司交易  
值得伊頓之

香港訊：麥嘉士副主教率領於五月二日由台北飛抵香港。彼等此行係到遠東各地為期一月的考察難民實況旅行。彼等會到過南韓。日本及台北。在香港逗留至六日。隨轉飛尼拉。彼等會於五月三日訪問美駐港領事館。隨後到銅鑄灣。柴灣。北角。香港仔。堅尼地城等難民區及徙置區考察。香港天主教人士會設茶會招待。

香港訊：澳門市府當局。現忽舉辦

一九五九年逃大陸難民登記。引起社

會注意。據悉：此種登記目的係因獲得

美國教會援助。全部難民將徙置前往澳

門所屬之離島路環。從事開發。

萬名。

自從一九四九年中共統治大陸以後

該民居計劃完成後。可容納難民七

萬名。

美聯社香港電：香港日昨開始進行

一新民居計劃。安置來自中共區之難民

萬名。

香港政府曾設法安置卅一萬華人難民

。尚有卅餘萬名等候安置。

司理黃公禮啟  
得君的信任  
伊頓交易最  
物價值與服  
務等是也與  
即其價錢貨  
回所滿意者  
君在伊頓百  
貨公司交易  
值得伊頓之

香港訊：麥嘉士副主教率領於五月二日由台北飛抵香港。彼等此行係到遠東各地為期一月的考察難民實況旅行。彼等會到過南韓。日本及台北。在香港逗留至六日。隨轉飛尼拉。彼等會於五月三日訪問美駐港領事館。隨後到銅鑄灣。柴灣。北角。香港仔。堅尼地城等難民區及徙置區考察。香港天主教人士會設茶會招待。

香港訊：澳門市府當局。現忽舉辦

一九五九年逃大陸難民登記。引起社

會注意。據悉：此種登記目的係因獲得

美國教會援助。全部難民將徙置前往澳

門所屬之離島路環。從事開發。

萬名。

自從一九四九年中共統治大陸以後

該民居計劃完成後。可容納難民七

萬名。

美聯社香港電：香港日昨開始進行

一新民居計劃。安置來自中共區之難民

萬名。

香港政府曾設法安置卅一萬華人難民

。尚有卅餘萬名等候安置。

司理黃公禮啟  
得君的信任  
伊頓交易最  
物價值與服  
務等是也與  
即其價錢貨  
回所滿意者  
君在伊頓百  
貨公司交易  
值得伊頓之

香港訊：麥嘉士副主教率領於五月二日由台北飛抵香港。彼等此行係到遠東各地為期一月的考察難民實況旅行。彼等會到過南韓。日本及台北。在香港逗留至六日。隨轉飛尼拉。彼等會於五月三日訪問美駐港領事館。隨後到銅鑄灣。柴灣。北角。香港仔。堅尼地城等難民區及徙置區考察。香港天主教人士會設茶會招待。

香港訊：澳門市府當局。現忽舉辦

一九五九年逃大陸難民登記。引起社

會注意。據悉：此種登記目的係因獲得

美國教會援助。全部難民將徙置前往澳

門所屬之離島路環。從事開發。

萬名。

自從一九四九年中共統治大陸以後

該民居計劃完成後。可容納難民七